JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 15 MAY 1997
No. 1997/93 (PART II)

JEUDI 15 MAI 1997
No 1997/93 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 15 May 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Zaire

Bosnia and Herzegovina (S/1997/351)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 15 mai 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Zaïre

Bosnie-Herzégovine (S/1997/351)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/93 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/93 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Afternoon*	75th meeting (closed)**	Conference Room 7

* Immediately following the adjournment of the consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO).

** The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

Après-midi*	75e séance (privée)**	Salle de conférence 7

* À l'issue des consultations entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO).

** À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres des Nations Unies dans la même salle de conférence.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM

Third substantive session

10 a.m.-1 p.m.	18th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	19th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON INFORMATION

Nineteenth session

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

General debate and consideration of substantive questions

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Draft report

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES

Troisième session de fond

10 heures à 13 heures	18e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	19e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DE L'INFORMATION

Dix-neuvième session

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Débat général et examen des questions de fond

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projet de rapport

2. Financing of the International Tribunal for the Persecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

2. Financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Open-ended informal consultations on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Economic and Social Council

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses à participation non limitée sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et des organes du Conseil économique et social

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	630th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	631st meeting	Conference Room 1

1. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: applications for consultative status deferred from the 1996 session of the Committee and applications referred back to the Committee by the Economic and Social Council (E/C.2/1997/R.1) [3 (a)]

2. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1997/R.2 and Add.1-11) [3 (b)]

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	630e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	631e séance	Salle de conférence 1

1. Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : demandes dont le Comité avait décidé à sa session de 1996 de reporter l'examen et demandes renvoyées au Comité par le Conseil économique et social (E/C.2/1997/R.1) [3 a)]

2. Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales: nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1997/R.2 et Add.1 à 11) [3 b)]

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

Fifty-second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCÉES OU INVOLONTAIRES

Cinquante-deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

United Nations Development Programme

There will be an informal Inter-agency Consultative Meeting (closed) *today*, 15 May 1997, from 4 p.m. to 6.30 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Une Réunion consultative interinstitutions officieuse (privée) aura lieu *aujourd'hui* 15 mai 1997 de 16 heures à 18 h 30 dans la salle de conférence 9.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 15 May 1997

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Political Declaration of the Commission on Sustainable Development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CENTRAL AMERICAN GROUP

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP: AD HOC COMMITTEE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 15 mai 1997

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur la Déclaration politique de la Commission du développement durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE D'AMÉRIQUE CENTRALE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DROITS DE L'HOMME

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE AFRICAIN : COMITÉ SPÉCIAL

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

Panel discussion

In observance of the International Day of Families (15 May), there will be a panel discussion entitled "Building Families Based on Partnership". This event, which is being organized by the Department for Policy Coordination and Sustainable Development, the Department of Public Information and the New York NGO Committee on the Family, will take place *today*, 15 May 1997, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

* * *

Informal meeting

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) will be held *today*, 15 May 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 6 May 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

ALLIANCE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Table ronde

Dans le cadre de la Journée internationale de la famille (15 mai), un débat intitulé "Construire des familles sur la base de la solidarité", organisé par le Département de la coordination des politiques et du développement durable, le Département de l'information et le Comité des ONG sur la famille de New York, aura lieu *aujourd'hui* 15 mai 1997 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

* * *

Réunion officieuse

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) auront lieu *aujourd'hui* 15 mai 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Avis

À partir de mardi 6 mai 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third substantive session in 1997 of the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held as follows:

Friday, 16 May, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

Monday, 19 May, from 3 p.m. to 6 p.m.;

Tuesday, 20 May, to Thursday, 22 May, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.;

Friday, 23 May, from 10 a.m. to 1 p.m.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will meet on Friday, 16 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda is as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Adoption of the report of the Special Committee on Peacekeeping Operations
3. Other matters

[Members and observers of the Special Committee may collect a copy of the draft report in room S-3724.]

* * *

The Working Group of the Third Committee of the General Assembly will hold its next meeting on Monday, 19 May 1997, at 11 a.m. The conference room will be announced.

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-seventh session at Headquarters from 27 May to 20 June 1997 and will consider, inter alia, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 1998-2000.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee's Secretary (tel.: 963-5866, room S-2770J).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu comme suit :

Vendredi 16 mai de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Lundi 19 mai de 15 heures à 18 heures;

Mardi 20 au jeudi 22 mai de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

Vendredi 23 mai de 10 heures à 13 heures.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira le vendredi 16 mai 1997 à 10 dans la salle de conférence 4. Le programme de travail provisoire est le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du rapport du Comité spécial des opérations de maintien de la paix
3. Questions diverses

[Les membres et les observateurs du Comité spécial peuvent se procurer un exemplaire du projet de rapport dans le bureau S-3724.]

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission de l'Assemblée générale tiendra sa prochaine séance le lundi 19 mai 1997 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-septième session au Siège du 27 mai au 20 juin 1997 et examinera, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 1998-2000.

Tout État Membre qui désire soumettre des renseignements supplémentaires pour les travaux de la Commission, ou qui souhaite se prévaloir des dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale, est invité à adresser toute communication pertinente au Secrétaire du Comité (tél. : 963-5866, bureau S-2770J).

* * *

The First General Meeting between representatives of the Caribbean Community and its institutions and of the United Nations system will hold its first session at Headquarters on 27 and 28 May 1997. The opening meeting of the session will be held on Tuesday, 27 May 1997, from 10 a.m to 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, and will be opened to all interested delegations. Subsequent meetings will be closed.

Registration will take place on Tuesday, 27 May, from 9 a.m. to 11 a.m. in the visitors' lobby at United Nations Headquarters. Enquiries may be addressed to Ms. Irma Lacey, Americas Division (tel.: (212) 963-2496).

* * *

La première Réunion générale entre les représentants de la Communauté des Caraïbes et ses institutions et du système des Nations Unies tiendra sa première session au Siège les 27 et 28 mai 1997. La séance d'ouverture de la session se tiendra le mardi 27 mai 1997 de 10 heures à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social et sera ouverte à toutese les délégations intéressées. Les séances suivantes seront privées.

L'inscription aura lieu le mardi 27 mai de 9 heures à 11 heures dans le hall des visiteurs au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Pour tous renseignements, prière de se mettre en rapport avec Mme Irma Lacey, Division des Amériques (tél. : (212) 963-2496).

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The seventh Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 19 to 23 May 1997. The Meeting will be convened on Monday, 19 May, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/ L.5.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470; fax: 963-5847).

States, institutions and organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

* * *

Convention des Nations Unies pour le droit de la mer

La septième Réunion des États parties à la Convention des Nations Unies pour le droit de la mer de 1982 aura lieu au Siège du 19 au 23 mai 1997. La Réunion s'ouvrira le lundi 19 mai à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/ L.5.

En ce qui concerne la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0470; fax : 963-5847).

Les États, les institutions et les organisations participant en tant qu'observateurs sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Division.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Ad Hoc Informal Open-ended Support Group to assist the Commission for Social Development in the preparations for the International Year of Older Persons in 1999 will meet on Friday, 16 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

Items on the agenda include presentations by West Virginia University Centre on Ageing, the International Federation on Ageing and the International Institute on Ageing on their activities for 1999. There will also be an opportunity for delegates to inform the Support Group on national activities underway in their respective countries.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe d'appui officieux ad hoc à composition non limitée chargé d'assister la Commission du développement social dans les préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées en 1999 se réunira le vendredi 16 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Des exposés du Centre de la vieillesse de l'Université du West Virginia, de la Fédération internationale de la vieillesse et de l'Institut international de la vieillesse sur leurs activités pour 1999 seront à l'ordre du jour. Cette réunion permettra également aux délégués d'informer le Groupe d'appui des activités au niveau national entreprises dans leurs pays respectif.

* * *

The President of the Economic and Social Council will hold open-ended informal consultations on the preparation of the high-level and coordination segments of the Council on Monday, 19 May 1997, at 3 p.m. A briefing on the reports of the Secretary-General on the themes of these segments will be presented. The conference room will be announced.

* * *

Le Président du Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les préparatifs du débat de haut niveau et du débat consacré aux questions de coordination le lundi 19 mai 1997 à 15 heures. Une réunion d'information sur les rapports du Secrétaire général sur les thèmes de ces débats aura lieu. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the Executive Board at its annual session (2-6 June 1997) will take place on Wednesday, 21 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 4. All interested delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 2 to 6 June 1997 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1997/13.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than 23 May 1997. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information officieuse préalable à la session

Une réunion d'information officieuse préalable à la session sur les principales questions dont le Conseil d'administration sera saisi lors de sa session annuelle (2-6 juin 1997) aura lieu le mercredi 21 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Session annuelle

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 2 au 6 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/ 1997/13.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le 23 mai 1997. Conformément à l'article 50 (2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont priées de communiquer avec leurs lettres de créance leur intérêt particulier dans les questions inscrites à l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on an Agenda for Development)* on Friday, 16 May 1997, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Informal presentation

An informal presentation on "Structural Adjustment Participatory Review Initiative (SAPRI)" will be conducted by Mr. Lyn Squire, Director of the Policy Research Department, World Bank, on Monday, 19 May 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Representatives of delegations, members of the Secretariat and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Special event

As part of the annual session 1997 of the Executive Board of UNDP/UNFPA, a special event on poverty eradication will be held on Tuesday, 20 May 1997, from 10 a.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to participate.

* * *

Briefing

There will be a briefing/dialogue organized by UNDP with NGOs and members of the UNDP/UNFPA Executive Board on UNDP activities and relationship with NGOs on Wednesday, 21 May 1997, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Panel discussion

The Asian-African Legal Consultative Committee and IUCN-World Conservation Union will hold an informal panel discussion on "Oceans: developing effective oversight in the United Nations and beyond" on Thursday, 22 May 1997, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room B.

All delegations, Secretariat staff and non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 *(sur un Agenda pour le développement)* tiendra une réunion le vendredi 16 mai 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Exposé informel

Un exposé informel sur "L'initiative d'examen de l'ajustement structurel" sera donné par M. Lyn Squire, Directeur du Département de recherche en politique générale de la Banque mondiale, le lundi 19 mai 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les représentants des délégations, les membres du personnel et les organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Activité spéciale

Dans le cadre de la session annuelle de 1997 du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP, une activité spéciale sur l'éradication de la pauvreté aura lieu le mardi 20 mai de 10 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et sociale. Toutes les délégations sont invitées à participer.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information/débat organisée par le PNUD avec des ONG et des membres du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP sur les activités du PNUD et ses relations avec les ONG aura lieu le mercredi 21 mai 1997 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Table ronde

Le Comité consultatif juridique afro-asiatique et l'Alliance mondiale pour la nature-UICN tiendront un débat informel sur le thème : "Les océans : développer un contrôle efficace aux Nations Unies et au-delà" le jeudi 22 mai 1997 de 13 h 15 a 14 h 30 dans la salle de conférence B.

Toutes les délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Seminar

The World Conference on Religion and Peace (WCRP), in conjunction with the Permanent Observer Mission of the Holy See to the United Nations, will sponsor a seminar in honour of Miss Chiara Lubich, winner of the 1996 UNESCO Prize for Peace Education and founder of the worldwide Focolare Movement. The seminar will take place at United Nations Headquarters on Thursday, 28 May 1997, from 4.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 1. Miss Lubich will join other distinguished persons from the United Nations system to address the theme "Toward a Unity of Nations and a Unity of Peoples". The event is open to all delegations and members of the Secretariat, specialized agencies and the NGO community. The courtesy of a reply is requested to be directed to Fr. John J. McAuley (tel.: 687-2163 (ext. 11)).

* * *

Séminaire

La Conférence mondiale des religions pour la paix (WCRP), en conjonction avec la Mission permanente d'observation du Saint-Siège auprès de l'Organisation des Nations Unies, parrainera un séminaire en l'honneur de Mlle Chiara Lubich, lauréate du Prix pour l'éducation sur la paix décerné par l'UNESCO en 1996 et fondatrice du mouvement mondial Focolare. Ce séminaire aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le jeudi 28 mai 1997 de 16 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 1. À cette occasion, Mlle Lubich se joindra à d'autres éminentes personnalités du système des Nations Unies pour aborder le thème "Vers une unité des nations et une unité des peuples". Cette manifestation est ouverte à toutes les délégations et à tous les membres du Secrétariat, des institutions spécialisées et de la communauté des ONG. Toutes les personnes désirant assister à ce séminaire sont priées de se mettre en rapport avec le Révérend Père John J. McAuley (tél. : 687-2163 (poste 11)).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 13 May 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 627th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued consideration of the sub-item 3 (b).

Statements were made by the representatives of Ireland, Paraguay, Costa Rica, the Sudan, Cuba, the Philippines, Swaziland, Indonesia and India.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Tunisia, Cuba, the Sudan, Costa Rica, the United States, the United Kingdom, Ireland, China and Madagascar.

The Secretary of the Committee made a statement of clarification.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 13 mai 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 627e séance

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Irlande, Paraguay, Costa Rica, Soudan, Cuba, Philippines, Swaziland, Indonésie et Inde.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, de Cuba, du Soudan, du Costa Rica, des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Irlande, de la Chine et de Madagascar.

Le Secrétaire du Comité intervient pour un éclaircissement.

Wednesday, 14 May 1997

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Nineteenth session — 3rd meeting

Election of officers [2]

Upon nomination by Algeria, the Committee elected Mrs. Maria Laose-Ajayi (Nigeria) as Vice-Chairman of the Committee for 1997 and 1998.

General debate and consideration of substantive questions [6]

Statements were made by Brazil, Bulgaria, Jamaica (on behalf of the Caribbean Community), Mexico, the Republic of Korea and Ukraine.

Mercredi 14 mai 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION
Dix-neuvième session — 3e séance

Élection du bureau [2]

Le représentant de l'Algérie présente la candidature de Mme Maria Laose-Ajayi (Nigéria) au poste de vice-président. Le Comité élit Mme Laose-Ajayi Vice-Présidente pour 1997 et 1998.

Débat général et examen des questions de fond [6]

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de la Bulgarie, de la Jamaïque (au nom de la Communauté des Caraïbes), du Mexique, de la République de Corée et de l'Ukraine.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 628th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations: new applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (b).

The representative of the United States requested a vote on the granting of special consultative status to Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE).

The representative of Cuba requested that the vote be a recorded vote.

The proposal was carried by a recorded vote of 14 to 1, with 1 abstention.

The representative of India made a statement noting that, had his delegation been present, it would have voted in favour.

Subsequently, statements were made by the representatives of Ireland, Costa Rica, Chile, Cuba, China, India, the Sudan, Madagascar, Paraguay, the Philippines, Ethiopia, Tunisia, Indonesia, the Sudan, the United Kingdom and the United States.

629th meeting

Note: The summary of the 624th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/94 (II)).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 14 MAY 1997

2476th meeting

State succession and its impact on the nationality of natural and legal persons

The Special Rapporteur concluded the presentation of his third report on the topic (A/CN.4/480) and the Commission began its consideration of the topic.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 628e séance

Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales : nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant des États-Unis demande un vote sur l'octroi du statut consultatif spécial à l'Organización Continental Latinoamericana de Estudiantes (OCLAE).

Le représentant de Cuba demande un vote enregistré.

Le Comité adopte la proposition par 14 voix contre une, avec une abstention (vote enregistré).

Le représentant de l'Inde fait une déclaration au cours de laquelle il indique que si sa délégation avait été présente, elle aurait voté en faveur de la proposition.

Ultérieurement, des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Irlande, Costa Rica, Chili, Cuba, Chine, Inde, Soudan, Madagascar, Paraguay, Philippines, Éthiopie, Tunisie, Indonésie, Soudan, Royaume-Uni et États-Unis.

629e séance

Note : L'aperçu de la 629e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/94 (II)).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 14 MAI 1997

2476e séance

Succession d'États et nationalité des personnes physiques et morales

Le Rapporteur spécial termine la présentation de son troisième rapport sur le sujet (A/CN.4/480) et la Commission commence l'examen de la question.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Sixteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 14 MAY 1997

22nd meeting

Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights [5]

The Committee adopted a general comment on forced evictions.

23rd meeting

Consideration of reports [7]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

(b) Reports submitted by specialized agencies in accordance with article 18 of the Covenant

The Committee continued its consideration of the initial report of Zimbabwe (E/1990/5/Add.28) in private meeting.

* * *

COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE
Sixth session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 9 MAY 1997

15th meeting

The Commission heard a summary by the Chairman of the discussion of agenda item 10 (Strategic management and programme questions).

The Commission then heard a report by the Chairmen of the three working groups on the elimination of violence against women, United Nations standards and norms in crime prevention and criminal justice and the Naples Political Declaration and Global Action Plan against Organized Transnational Crime, in particular the question of the elaboration of an international convention against organized transnational crime.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Seizième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 14 MAI 1997

22e séance

Questions de fond au regard de la mise en oeuvre du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels [5]

Le Comité adopte une observation générale sur les expulsions forcées.

23e séance

Examen des rapports [7]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

b) Rapports présentés par les institutions spécialisées conformément à l'article 18 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Zimbabwe (E/1990/5/Add.28) en séance privée.

* * *

COMMISSION DE LA PRÉVENTION DU CRIME ET DE LA JUSTICE PÉNALE
Sixième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 9 MAI 1997

15e séance

Le Président résume le débat sur le point 10 de l'ordre du jour (gestion stratégique et questions relatives au programme).

La Commission entend ensuite un rapport des Présidents des trois groupes de travail sur l'élimination de la violence contre les femmes, sur les règles et les normes des Nations Unies dans le domaine de la prévention du crime et la justice pénale et sur la Déclaration politique de Naples et le Plan mondial d'action contre la criminalité transnationale organisée, en particulier la question de l'élaboration d'une convention internationale contre la criminalité transnationale organisée.

Consideration of draft resolutions

The Commission began its consideration of draft resolution E/CN.15/L.4/Rev.1. The representative of Austria introduced the draft resolution. Statements were made by the representatives of the United states, France, China, Canada, Austria, the Russian Federation, the Netherlands and the Philippines. The observers for Australia and Spain made statements. The representative of the High Commissioner/Centre for Human Rights also made a statement. The Chairman then suspended discussion of the draft resolution for further consultations.

The Commission began its consideration of draft resolution E/CN.15/1997/L.9/Rev.2, sponsored by Austria, Canada, China, Lesotho, Madagascar, Slovenia, Sweden, Uganda and the United Republic of Tanzania. The representative of Argentina made a statement. Angola, Argentina, Australia, Brazil, Croatia, Fiji, the Gambia, Greece, Lesotho, Portugal, Qatar, Senegal, Spain, Thailand and the United Kingdom requested to be co-sponsors. The Commission then adopted the resolution by consensus as amended orally.

The Commission next began its consideration of draft resolution E/CN.15/1997/L.14/Rev.1, sponsored by Germany, Greece, the Netherlands and Sweden. Statements were made by the representatives of the Russian Federation, the Netherlands, France and the Gambia. The observers for Turkey and Finland also made statements. Argentina, Australia, Austria, Belgium, Colombia, Croatia, the Czech Republic, Denmark, Egypt, Fiji, Finland, the Gambia, Italy, Lesotho, the Philippines, Poland, Portugal, Romania, Senegal, Slovakia, Spain, Tunisia and Turkey requested to be co-sponsors. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

The Commission began its consideration of draft resolution E/CN.15/1997/L.16/Rev.1, sponsored by Australia, Canada, Poland, Tunisia and the United States. The representatives of Canada, France, Colombia and the Russian Federation made statements. The observer for Finland also made a statement. Argentina, Austria, Egypt, Fiji, Finland, the Gambia, Germany, Italy, Lesotho, the Netherlands, the Philippines, Portugal, the Republic of Korea, Romania, Senegal, South Africa, Sweden, Thailand, Turkey, Uganda, the United Kingdom, the United Republic of Tanzania and Zimbabwe requested to be co-sponsors. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

The Commission next began its consideration of draft resolution E/CN.15/1997/L.19/Rev.1, sponsored by Australia, Canada, Japan and Mexico. The representative of Japan made a statement. Statements were made by the observers for Lebanon and Australia. Angola, Brazil, Brunei Darussalam, Burundi, Colombia, Croatia, Fiji, France, the Gambia, Germany, Greece, Haiti, Italy, Lesotho, Malaysia, Morocco, the Netherlands, the Philippines, Poland, Qatar, the Republic of Korea, Romania, the Russian Federation, Saudi Arabia, Sweden, Thailand, Tunisia, the United Republic of Tanzania requested to be co-sponsors. The

Examen des projets de résolution

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.15/L.4/Rev.1. Le représentant de l'Autriche présente le projet de résolution. Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la France, de la Chine, du Canada, de l'Autriche, de la Fédération de Russie, des Pays-Bas et des Philippines. Les observateurs de l'Australie et de l'Espagne font des déclarations. Le représentant du Centre pour les droits de l'homme/Haut Commissariat prend également la parole. Le Président suspend ensuite le débat sur le projet de résolution pour de plus amples consultations.

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.15/1997/L.9/Rev.2, ayant pour auteurs l'Autriche, le Canada, la Chine, le Lesotho, Madagascar, l'Ouganda, la République-Unie de Tanzanie, la Slovénie et la Suède. Le représentant de l'Argentine fait une déclaration. Les pays suivants se portent coauteurs du projet : Angola, Argentine, Australie, Brésil, Croatie, Espagne, Fidji, Gambie, Grèce, Lesotho, Portugal, Qatar, Sénégal, Royaume-Uni et Thaïlande. La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.15/1997/L.14/Rev.1, ayant pour auteurs l'Allemagne, la Grèce, les Pays-Bas et la Suède. Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, des Pays-Bas, de la France et de la Gambie. Les observateurs de la Turquie et de la Finlande font aussi des déclarations. Les pays suivants se portent coauteurs du projet : Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Colombie, Croatie, Danemark, Égypte, Espagne, Fidji, Finlande, Gambie, Italie, Lesotho, Philippines, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Sénégal, Slovaquie, Tunisie et Turquie. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.15/1997/L.16/Rev.1, ayant pour auteurs l'Australie, le Canada, les États-Unis, la Pologne et la Tunisie. Les représentants du Canada, de la France, de la Colombie et de la Fédération de Russie font des déclarations. L'observateur de la Finlande prend également la parole. Les pays suivants se portent coauteurs du projet : Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Autriche, Égypte, Fidji, Finlande, Gambie, Italie, Lesotho, Ouganda, Pays-Bas, Philippines, Portugal, République de Corée, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Sénégal, Suède, Thaïlande, Turquie et Zimbabwe. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.15/1997/L.19/Rev.1, ayant pour auteurs l'Australie, le Canada, le Japon et le Mexique. Le représentant du Japon fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les observateurs du Liban et de l'Australie. Les pays suivants se portent coauteurs du projet : Allemagne, Angola, Arabie saoudite, Brésil, Bruni Darussalam, Burundi, Colombie, Croatie, Fédération de Russie, Fidji, France, Gambie, Grèce, Haïti, Italie, Lesotho, Malaisie, Maroc, Pays-Bas, Philippines, Pologne, Qatar, République de Corée, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Suède,

Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

The Commission began its consideration of draft resolution E/CN.15/1997/L.20/Rev.2, sponsored by Argentina, Australia, Austria, Croatia, Finland, France, Germany, Greece, Haiti, Italy, the Netherlands, Nigeria, the Philippines, Poland, Portugal, the Russian Federation, Slovakia, Spain, Sweden, Tunisia and the United States. Afghanistan, Angola, Belgium, Botswana, Brazil, Canada, Colombia, Denmark, Egypt, the Gambia, Japan, Morocco, Qatar, the Republic of Korea, Romania, Senegal, Saudi Arabia and the United Kingdom requested to be co-sponsors. The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

The Commission next began its consideration of draft resolution E/CN.15/1997/L.21/Rev.1, sponsored by Burundi, Costa Rica, Lesotho, Madagascar, Malawi, Malta, South Africa, Uganda and the United Republic of Tanzania. The draft resolution was introduced by the observer of Uganda. Statements were made by the representatives of the United States, the Islamic Republic of Iran, Italy and France. Angola, Fiji, the Gambia and Zimbabwe requested to be co-sponsors. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

The Commission then began its consideration of draft resolution E/CN.15/1997/L.22, sponsored by Costa Rica and the United States. The representatives of France, Italy, the Islamic Republic of Iran, the United States, Canada, Argentina, Colombia and Austria made statements. The observers for Brazil and Venezuela also made statements. Angola, Argentina, Fiji, the Gambia, Hungary, Lesotho, Paraguay, the Philippines, Poland, the Republic of Korea, Romania, the Russian Federation and Saudi Arabia. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

16th meeting

The Commission heard statements made by the representatives of Poland and Italy in relation to draft resolution E/CN.15/1997/L.20/Rev.2.

The Commission then resumed its consideration of draft resolution E/CN.15/1997/L.4/Rev.1 and heard a statement by the representative of Austria. The observer for Saudi Arabia made a statement. Angola, Argentina, Belgium, Croatia, Fiji, Finland, France, Greece, Haiti, the Netherlands, Portugal, the Russian Federation, Saudi Arabia and Sweden requested to be co-sponsors. The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

Consideration of draft decision E/CN.15/1997/L.23

The Commission began consideration of draft decision E/CN.15/1997/L.23, submitted by the Chairman. The representative of the Financial and Budget Section of the United Nations Office at Vienna provided information concerning

Thaïlande et Tunisie. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.15/1997/L.20/Rev.2, ayant pour auteurs l'Allemagne, l'Argentine, l'Australie, l'Autriche, la Croatie, l'Espagne, les États-Unis, la Fédération de Russie, la Finlande, la France, la Grèce, Haïti, l'Italie, le Nigéria, les Pays-Bas, les Philippines, la Pologne, le Portugal, la Slovaquie, la Suède et la Tunisie. L'Afghanistan, l'Angola, la Belgique, le Botswana, le Brésil, le Canada, la Colombie, le Danemark, l'Égypte, la Gambie, le Japon, le Maroc, le Qatar, la République de Corée, la Roumanie, le Sénégal, l'Arabie saoudite et le Royaume-Uni se portent coauteurs du projet. La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.15/1997/L.21/Rev.1, ayant pour auteurs l'Afrique du Sud, le Burundi, le Costa Rica, le Lesotho, Madagascar, le Malawi, Malte, l'Ouganda et la République-Unie de Tanzanie. Le projet de résolution est présenté par l'observateur de l'Ouganda. Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la République islamique d'Iran, de l'Italie et de la France. L'Angola, Fidji, la Gambie et le Zimbabwe se portent coauteurs du projet. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

La Commission commence l'examen du projet de résolution E/CN.15/1997/L.22, ayant pour auteurs le Costa Rica et les États-Unis. Les représentants de la France, de l'Italie, de la République islamique d'Iran, des États-Unis, du Canada, de l'Argentine, de la Colombie et de l'Autriche font des déclarations. Les observateurs du Brésil et du Venezuela prennent également la parole. Les pays suivants se portent coauteurs du projet : Angola, Argentine, Fidji, Gambie, Hongrie, Lesotho, Paraguay, Philippines, Pologne, République de Corée, Roumanie, Fédération de Russie et Arabie saoudite. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

16e séance

La Commission entend des déclarations des représentants de la Pologne et de l'Italie concernant le projet de résolution E/CN.15/1997/L.20/Rev.2.

La Commission reprend ensuite l'examen du projet de résolution E/CN.15/1997/L.4/Rev.1 en entendant une déclaration du représentant de l'Autriche. L'observateur de l'Arabie saoudite fait une déclaration. L'Angola, l'Argentine, la Belgique, la Croatie, Fidji, la Finlande, la France, la Grèce, Haïti, les Pays-Bas, le Portugal, la Fédération de Russie, l'Arabie saoudite et la Suède se portent coauteurs du projet. Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Examen du projet de décision E/CN.15/1997/L.23

La Commission commence l'examen du projet de décision E/CN.15/1997/L.23 soumis par le Président. Le représentant de la Section du budget et des finances de l'Office des Nations Unies à Vienne fournit des renseignements concernant les incidences

financial implication of the draft decision. The representatives of the United States, France, the Islamic Republic of Iran, the Russian Federation, Canada, the Gambia, Japan and Colombia made statements. The representative of Argentina raised a point of order. The observers for Turkey, Australia and Saudi Arabia also made statements. The Officer-in-charge of the Crime Prevention and Criminal Justice Division clarified some points raised in the discussion. The Commission then adopted the draft decision by consensus, as orally amended.

Consideration of the draft report

The Commission considered and adopted its draft report (E/CN.15/1997/L.1 and Add.1-9) by consensus, as orally amended.

Closure of the session

The Deputy to the Director-General of the United Nations Office at Vienna made a closing statement. Closing statements were made by the representatives of Colombia and Paraguay, and the observers for Australia, Qatar and Sweden.

The Chairman then made a final statement and declared the sixth session of the Commission closed.

financières du projet de décision. Les représentants des États-Unis, de la France, de la République islamique d'Iran, de la Fédération de Russie, du Canada, de la Gambie, du Japon et de la Colombie font des déclarations. Le représentant de l'Argentine intervient sur une motion d'ordre. Les observateurs de la Turquie, de l'Australie et de l'Arabie saoudite prennent également la parole. Le Directeur chargé de la Division de la prévention du crime et de la justice pénale fournit des éclaircissements sur certaines questions soulevées au cours du débat. Par consensus, la Commission adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement.

Examen du projet de rapport

La Commission examine et adopte son projet de rapport (E/CN.15/1997/L.1 et Add.1 à 9), par consensus, tel qu'il a été modifié oralement.

Clôture de la session

L'Adjoint du Directeur général de l'Office des Nations Unies à Vienne fait une déclaration finale. Les représentants de la Colombie et du Paraguay, ainsi que les observateurs de l'Australie, du Qatar et de la Suède, font des déclarations finales.

Le Président prend ensuite la parole et prononce la clôture de la sixième session de la Commission.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 15 May 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu aujourd'hui 15 mai 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-09937